

2. September 2010

PRESSEMITTEILUNG

EZB GIBT EINZELHEITEN ZU DEN VOM 17. OKTOBER 2010 BIS ZUM 18. JANUAR 2011 ABZUWICKELNDEN REFINANZIERUNGSGESCHÄFTEN BEKANNT

Der Rat der Europäischen Zentralbank (EZB) hat heute beschlossen, die Hauptrefinanzierungsgeschäfte (HRGs) so lange wie erforderlich, mindestens jedoch bis zum Ende der zwölften Mindestreserve-Erfüllungsperiode dieses Jahres am 18. Januar 2011, nach wie vor als Mengentender mit Vollzuteilung abzuwickeln. Dieses Tenderverfahren wird auch bei den Refinanzierungsgeschäften mit Sonderlaufzeit von einer Erfüllungsperiode weiter verwendet, welche ebenfalls so lange wie nötig und mindestens bis Ende 2010 durchgeführt werden. Bei diesen Geschäften wird der Festzins dem jeweils geltenden Hauptrefinanzierungssatz entsprechen.

Des Weiteren hat der EZB-Rat beschlossen, die längerfristigen Refinanzierungsgeschäfte (LRGs) mit dreimonatiger Laufzeit, die am 28. Oktober, 25. November bzw. 23. Dezember 2010 abgewickelt werden, als Mengentender mit Vollzuteilung durchzuführen. Die Zinssätze für diese LRGs mit dreimonatiger Laufzeit werden dem durchschnittlichen Zinssatz der während der Laufzeit des jeweiligen Geschäfts durchgeführten HRGs entsprechen.

Der EZB-Rat hat zudem beschlossen, drei zusätzliche Feinsteuerungsoperationen durchzuführen, wenn die verbleibenden Refinanzierungsgeschäfte mit sechs-

und zwölfmonatiger Laufzeit fällig werden: ein sechstägiges Geschäft, das am 30. September 2010 angekündigt, zugeteilt und abgewickelt wird, ein weiteres sechstägiges Geschäft mit Ankündigung, Zuteilung und Abwicklung am 11. November 2010 sowie ein 13-tägiges Geschäft, welches am 23. Dezember 2010 angekündigt, zugeteilt und abgewickelt wird. Diese drei Operationen werden ebenfalls als Mengentender mit Vollzuteilung durchgeführt, wobei der Zinssatz dem jeweils geltenden Hauptrefinanzierungssatz entsprechen wird.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.